

Klosettsitze.

Bezugnehmend auf die Notiz im „Zentral-Anzeiger“ Nr. 27, Seite 9, teilen wir mit, daß der darin angeführte Vorrat an Klosettsitzen bereits vollständig verkauft ist.

Technische Erläuterungen und Bemerkungen zum Beiblatt.

Nr. 648, Sessel.

(Beiblatt Seite 1.)

Der Sessel ist eine Variante von Nr. 646. Die drei wagrechten Lehnspreizen geben ein leichtes, gefälliges Aussehen und geben dem Rücken eine bequeme Stütze. Diese Type hat normal Fußreif.

Nr. 647, Sessel.

(Beiblatt Seite 1.)

Der Sessel ist der Nr. 646 nachgebildet und hat drei bis unter den Sitz verlängerte Lehnlamellen. Die Fußverbindung Nr. 28, die bei dieser Type zur Normalausführung gehört, gibt im Verein mit der schönen strenglinig geformten Lehne dem Möbel ein elegantes gediegenes Aussehen.

Nr. 395 und 443, Sessel.

(Beiblatt Seite 1.)

Die beiden Sessel sind Varianten der bereits publizierten Typen Nr. 394 und 442, von denen sie sich bloß durch das anders geformte Lehneinsatzbrettel unterscheiden.

Nr. 417, 418, 419, Sessel.

(Beiblatt Seite 2.)

In „Zentral-Anzeiger“ Nr. 26, Beiblatt Seite 17 wurden die Typen Nr. 417 und 418 in einer Ausführung gebracht, welche der Normalausführung nicht entspricht.

Nachdem wir im „Zentral-Anzeiger“ Nr. 27, Beiblatt Seite 20 und 21 bereits die Garnitur Nr. 417 in der richtigen Normalausführung zeigten, bringen wir nun auch Sessel und Fauteuil der Garnitur Nr. 418 in der Ausführung, die auch für diese Type als normal zu gelten hat.

Da die deutschen Lager jedoch diese Typen in der Ausführung laut „Zentral-Anzeiger“ Nr. 26, Seite 17 vorziehen, bitten wir, um Verwechslungen vorzubeugen, folgendes beachten zu wollen:

Der Sessel Nr. 419 hat in der Normalausführung den Sesselsitz Nr. 701, die Vorderfüße wie Sessel Nr. 409 und Fußverbindung Nr. 56 (= Fußverbindung No. 26 + ein Reiffußbogen hinten).

Wenn Sessel Nr. 417 oder 418 mit diesem Untergestell verlangt wird, ist er unter der Nummer 417/419 beziehungsweise Nr. 418/419 zu bestellen. Diese Nummern besagen also: Sessel mit Lehne wie Nr. 417 beziehungsweise Nr. 418, mit Untergestell wie Nr. 419.

Falls Sessel Nr. 419 mit Untergestell des normalen Sessels Nr. 417 verlangt wird, ist er unter der Nummer 419/417 zu bestellen.

Sièges pour closets.

En nous référant à l'article porté au „Zentral-Anzeiger“ No. 27, à la page 9, nous portons à votre connaissance, que le stock des dits sièges pour closets à été entièrement vendu.

Renseignements techniques et remarques relatives à l'annexe.

No. 648, Chaise.

(Annexe page 1.)

Cette chaise est une variété du No. 646. Les trois traverses horizontales du dossier donnent un aspect agréable de légèreté tout en formant un appui aisé à l'usage, sa façon normale est avec cercle.

No. 647, Chaise.

(Annexe page 1.)

Cette chaise est formée sur le No. 646, elle possède trois lamelles allant au dessous du siège. La jonction des pieds No. 28 appartenant normalement à ce modèle, lui donne de pair avec le dossier bien formé un aspect d'élégance parfaite.

Nos. 395 et 443, Chaises.

(Annexe page 1.)

Les deux chaises sont des variétés des types No. 394 et No. 442 déjà publiées, elles s'en distinguent uniquement par la planchette du dossier modifiée de forme.

Nos. 417, 418, 419, Chaises.

(Annexe page 2.)

Au „Zentral-Anzeiger“ No. 26, annexe page 17, les modèles No. 417 et 418 y figurent d'une façon non-normale.

Attendu que nous avons fait illustrer au „Zentral-Anzeiger“ No. 27, annexe aux pages 20 et 21, le mobilier No. 417 de sa façon normale; nous publions aussi maintenant la chaise et le fauteuil du mobilier No. 418 de la même façon normale valant également pour ce type.

Vu que les succursales en Allemagne préfèrent ces types mentionnés au „Zentral-Anzeiger“ No. 26, page 27, veuillez afin d'éviter tout malentendu prendre en considération ce qui suit:

La chaise No. 419 faite normalement, possède le siège No. 701, les pieds de devant comme à la chaise No. 409 et les raccordements pour les pieds No. 56 (= raccordement pour les pieds No. 26 et un cintre en plus en arrière).

Si l'on demande la chaise No. 417 ou 418 avec cette partie inférieure, il faudra la commander sous le No. 417/419 respectivement No. 418/419.

Ces numéros désignent donc: La chaise avec dossier comme le No. 417 respectivement 418, et avec la partie inférieure comme le No. 419.

Dans le cas où on allait demander la chaise No. 419 avec la partie inférieure normale de la chaise No. 417, il faudra la désigner par (la fraction) le No. 419/417.